

VAT reg no.: DE143760280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA Plant code: 100		2 Note destinatario / Receiving Notes 6 Porto / Freight Franco/ Free Assegnato/ Not Free Ferrovia/ Rail Porto/ Freight Espresso/ Express Incoterms FCA BÜHL	7 Consegna / Delivery Confrere/ Carrier Altra vettura / Other Vehicle Vettura propria/ Own Vehicle Posta	3 Nr. bolla/ Delivery Note No. 33542971 4 Data spedizione/ Shipping Date 04.07.2018 Fattura/Invoice 8 Nr./No. 9 Data/Data 200301
Cod.fornitore/ Supplier No. 91002566	VAT reg no.: IT04886850728			

11 Ordine d'acquisto n./Order No.	10 Vs.rif. / Your Reference	15 Dati aggiuntivi/ Additional Data	12 Ns.reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003801301	412		AGKBHL-P31L Manuela Ishak-Huber	+49 7223 941 6226	24466	157343

1 Tipo spedizione/ Shipping Code Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard 21 Imballo/ Packing 1 x PBX 25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address	20 Franco/ Free Assegnato/ Not Free X 22 Rifi.spedizione/ Shipping Mark 11047471	23/24 Lordo/ Gross Netto/Net 26 Luogo di scarico/ Receiving Location 14248	Peso lordo/Total Weight 807,7 kg 738,2 kg
180192030 5008319889 180192470			

27 Pos.	28 Cod.art.destinatario / Receiver Part No.	29 Descrizione / Cod.art. / Imballi Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 Unità / mis. / Qty Unit	40 Destinatario / Receiver
---------	---	---	------------------------	----------------------------	----------------------------

10 2500192320 L-020M0-1000-10 DC dry#S
Doppia frizione
082316759-0000-10

550003801301 Carico / Batch 0023174859 48 PZ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
 Germania dichiarata: **h8**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: **1**
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ ☐
 Data controllo: **06/7/18**
 Firma: *[Signature]*

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr. Kanban
1	207410608	738,2 KG	807,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
		Mat.No.	082316759-0000-10	Quantity:	48 PZ	

Gestione beni in prestito

1 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91002566 LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 11047471	
2 Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg					
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)					
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 04.07.2018				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers					
5 Documenti allegati Documents Enclosed									

6	Note particolari Mark and Nos	7	Posizione del collo Nr. dei colli	8	Tipo d'imballaggio Type of Packaging	9	Descrizione merce Description of Goods	10	Numero Statistico Statistical Number	11	Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)	12	Volume (m³) Volume (m³)			
	33542969	6	PBX				automotive parts		87089390		4858,20		5,400			
	33542970	5	TBA-501480								4507,50		4,560			
	33542971	1	PBX								807,70		0,900			
	33542972	14	TBA-501480								13286,00		12,768			
	33557977	4	PBX								3238,80		3,600			
=====																
Totale:												30	Imballo		26698,20	27,228

Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Nr. etichette Hazard Hazard Label No.	Numero UN Number UN	Gruppo d'imballaggio Packaging Group	19 a carico di: To Be Paid By:	Fornitore Trasportatore	Valuta Currency	Destinatario Consignee
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) SA/BHL-PLL05 i.A. Ivana Fekete TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439				Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay			

14 Rimborso Reimbursement 15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL	20 Accordi speciali Special agreements
--	--

21 Prodotto in Stabilito in Bühl 22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender	da a 04.07.2018 23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier	24 Merce ricevuta Goods Received da 04.07.2018 a 06 LUG 2018 Firma e stampa del cliente Signature and Stamp of Consignee KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)
---	--	--

25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calcolo distanza da/from a/to km	Palett Fornitore - Paletts Sender <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Tipo</th> <th>Numero</th> <th>No Cambio</th> <th>Cambio</th> </tr> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Singolo Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Tipo	Numero	No Cambio	Cambio	Euro Pallet				Gitterbox				Singolo Pallet				Verifica su qualità e quantità Verifica su qualità e quantità <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Tipo</th> <th>Numero</th> <th>No Exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> <tr> <td>Euro Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Single Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Tipo	Numero	No Exchange	Exchange	Euro Pallet				Gitterbox				Single Pallet			
Tipo	Numero	No Cambio	Cambio																															
Euro Pallet																																		
Gitterbox																																		
Singolo Pallet																																		
Tipo	Numero	No Exchange	Exchange																															
Euro Pallet																																		
Gitterbox																																		
Single Pallet																																		

26 Contratto Partner del trasportatore 27 Targa km Carico netto in kg Rimorchio	Conferma ricevimento/Data/Firma Conferma autista/Data/Firma
---	--

Used App. No.
O National O Bilateral O EG O CEMT